



۵۴ کهنسوی تذصیب

www.ketab.ir

الگوهای اسطوره‌ای برای خلق شخصیت‌های اصیل

ویکتور یالین اشمیت

مترجم: ابراهیم راهنשیان



۴۵ کهن الگوی شخصیت

الگوهای اسطوره‌ای برای خلق شخصیت‌های اصیل

به قلم: ویکتوریا لین اشمیت
مترجم: ابراهیم راهنשیان

نویت چاپ: چهارم، ۱۴۰۳؛ شماره‌گان: ۱۱۰۰ نسخه

طراح جلد: احسان حسینی

ویراستار: محمدناصر احمدی

قیمت: ۲۶۵۰۰ تومان

سبد: ۹۷۸-۶۲۲-۷۶۵

در این کتاب اصولی و از کام بروانی دستور خط فرهنگستان زبان و ادب فارسی است.
حقوق چاپ و نشر برای انتشارات ساقم محفوظ است.

اشمیت، ویکتوریا، ۱۹۶۹، — .

۴۵ کهن الگوی شخصیت: الگوهای اسطوره‌ای برای خلق شخصیت‌های اصیل

نویسنده ویکتوریا لین اشمیت؛ مترجم ابراهیم راهنشیان.

تهران: ساقی چاپ، اول ۱۳۹۷، چاپ چهارم، ۱۴۰۳، مصوب

ISBN: 978-622-7650-30-3

فهرستنامه بر اساس اطلاعات فیبا.

عنوان اصلی: 45master characters : mythic models for creating original characters.

عنوان گسترده: چهل و پنج کهن الگوی شخصیت.

۱. شخصیت و رازی در ادبیات .۲. Characters and characteristics in literature

۳. داستان‌نویسی .۴. Fiction — Authorship .

شناسه افزوده: رامشی، ابراهیم، ۱۳۵۷، — مترجم

ردمندی کنگره: ۹۱۲۷/۱۶۷/۹۵۰

ردمندی بیوگرافی: ۸۰۸۳۹۷

شماره کتابشناسی ملی: ۵۱۲۷۷۳۰

دفتر: ۸۸۸۰۴۸۴۶، ۸۸۸۹۷۸۱۴؛ فروشگاه: ۸۸۸۵۳۹۰۸، پخش:

نشانی: تهران، میدان فردوسی، خیابان شهید سپهبد قرنی، شماره ۱۶

۹	پیشگفتار
	آغاز
	فصل اول
۱۷	کهن الگوها چه هستند و چرا نویسنده‌گان بایستی از آن‌ها استفاده کنند؟
	فصل دوم
۲۵	چگونه از کهن الگوها استفاده کردیم
	خلق قهرمانان و شخصیت‌های منفی مؤنث
	فصل سوم
۳۵	آفرودیت
	فصل چهارم
۴۷	آرتمیس
	فصل پنجم
۵۷	آتنا
	فصل ششم
۶۷	دیمتر
	فصل هفتم
۷۷	هرا
	فصل هشتم
۸۷	هیستیا

	فصل نهم
۹۷	ایزیس
	فصل دهم
۱۰۷	پرسفونه
	خلق قهرمانان و شخصیت‌های منفی مذکور
	فصل یازدهم
۱۲۱	آپولو
	فصل دوازدهم
۱۳۳	آرس
	فصل سیزدهم
۱۴۳	هادیس
	فصل چهاردهم
۱۵۳	هرمس
	فصل پانزدهم
۱۶۳	دیونیسوس
	فصل شانزدهم
۱۷۳	اوزیریس
	فصل هفدهم
۱۸۳	پوزئیدون
	فصل هجدهم
۱۹۳	زئوس

خلق شخصیت‌های فرعی

فصل نوزدهم

۲۰۵ مقدمه‌ای بر شخصیت‌های فرعی

فصل بیستم

۲۰۷ دوستان

فصل بیست و یکم

۲۱۷ رقبا

فصل بیست و دوم

۲۲۹ نمادها

سفرهای مؤنث و مذکور

فصل بیست و سوم

۲۳۷ مقدمه‌ای بر سفرهای کهن الگویی

فصل بیست و چهارم

۲۴۷ ترسیم سفر مؤنث

فصل بیست و پنجم

۲۹۹ ترسیم سفر مذکور

ضمیمه

۳۴۱ فهرست اعلام

۳۵۳ فهرست اعلام

پیشگفتار

من این کتاب را برای تمام نویسنده‌گانی که زیر بار قواعد داستان پردازی کم خم کرده‌اند نوشته‌ام. تئوری‌ها و اطلاعاتی که در اینجا ارائه می‌شود در نظر دارد تابه نویسنده‌گان مسیری پیشنهاد کندورای هزارتوی خشنان ساختار، قالب و قواعده‌ی که داستان پردازی را حاطه کرده است. ۴۵ کهن الگوی شخصیت که به طراوت اشتیاق و بصیرتی که در قلب هر نویسنده‌ای وجود دارد احترام می‌گذارد.

هنگامی که شمای نویسنده تصمیم می‌گیرید تا داستان خود را بازگو کنید، غالباً به ایده خود علاقه‌مندید. در خشش و جرقه یک فکر بکر شمارا به سوی صفحات سفید می‌کشاند تا مشتاقانه آنچه را در قلب خود به عنوان داستانی محشر حس می‌کنید مکتوب کنید. سپس، جایی در میانه راه، از خود می‌پرسید آیا داستانتان واقعاً داستان خوبی است. کسی دوست دارد آن را بخواند؟ شمانمی‌توانید سر در بیاورید که داستانتان به کدام سومی رود، و سرانجام به این نتیجه می‌رسید که آن را با سایر داستان‌های پرفروش مقایسه کنید. به زودی، در حین طراحی خطوط اصلی و تغییر و تحولات شخصیت، بی خیال آن می‌شوید و سراغ ایده دیگری می‌رود، اما باز هم همین روال را تکرار می‌کنید. چه اتفاقی روی داده است؟ شما به قدری اسیر و گرفتار ساختار و طرح داستان شده‌اید که سرزنشگی و طراوت خلاقانه‌ای را که در ابتدای شمارا به سوی صفحات سفید می‌کشاند از دست داده‌اید. قصد من از معرفی این کهن الگوهای نشان دادن شخصیت‌های منحصر به‌فردی است که

آماده کمک به شما هستند. هنگامی که ایده اساسی کهن‌الگوها را آموختید، می‌توانید هر کاری که دوست دارید با آن هابکنید. آن‌ها به درستی پایه و اساس و شالوده‌ای هستند که شخصیت‌های شماروی آن‌ها بنا خواهند شد. آن‌ها به داستان‌های شما زندگی و انرژی خواهند افزود.

همچنین من سفرهای مؤنث و مذکری را که احتمالاً شخصیت‌های شما سیاحت خواهند کرد ارائه می‌کنم. این سفرهای تواند به حفظ سرزندگی و طراوتی که به هنگام دست به قلم شدن از آن‌ها برخوردار بودید کمک کند. با استفاده از مراحل ۹ گانه پیرنگ، به راحتی می‌توانید مسیر داستان خود را طراحی کنید. شمامی توانید بنشینید و بنویسید و بنویسید و بنویسید بدون اینکه نگران سمت و سوی حرکت داستانتان باشید.

این کار چگونه خلاصهٔ را حفظ خواهد کرد؟ آیا کهن‌الگوها صرفاً همان کلیشه‌های مستعمل نیستند؟ آیا این ۹ مرحلهٔ خود به قواعد تبدیل نمی‌شوند؟ پاسخ هر دو سؤال «نه» است. کهن‌الگوها، از طریق ازافرهای خود کلی به شما، سرزندگی و طراوت خلاقتنا را حفظ خواهند کرد. آن‌ها به شما کمک می‌کنند تا دربارهٔ سرگذشت باعث می‌شود که این شخصیت، مثل ساعت، خوب و مسط است. آیا پاسخ دادن به سؤال «چه چیز خود را به نحو عمیق‌تری کند و کاو کنید؟» درون شخصیت او اوضاع و احوال شخصیت بیندیشید؛ آن‌ها، از طریق روبه روی داشتن با صحنه‌های روبرویی که از خصوصیات فردی و اتفاقات عجیب و غریب غنی هستند، شمارا بر می‌انگیزند. این ۹ مرحلهٔ صرف‌آمیزی را نشان می‌دهد - زنجیره‌ای از رویدادهایی که خط داستان را طراحی و به بسط و گسترش قوس شخصیت کمک می‌کند. تعداد صفحاتی که می‌تواند بین هر مرحله وجود داشته باشد، گاه تا صفحه افزایش و گاه به پنج صفحه کاهش می‌یابد. این کاملاً به خود شما بستگی دارد.

سفر من برای نوشتمن این کتاب

چه چیز مرا برانگیخت تا این کتاب را به رشتة تحریر درآورم؟ همه چیز از زمانی آغاز شد که در دانشکده سینما مشغول تحصیل بودم؛ در آن هنگام، به من گفته شد که نمی‌توانم

فیلم‌نامه‌ای بنویسم که قهرمان آن زن باشد زیرا چنین داستان‌هایی فروش نخواهند کرد. (اکنون که مشغول نگارش این کتاب هستم، جولیا رابرتز گران قیمت‌ترین بازیگر در میان مردان و زنان است. پس چطور ممکن است؟) نیازی به گفتن نیست که تا چه حد ناراحت بودم. آیا آنچه می‌خواستم بگویم اهمیت نداشت؟ آیا به حد کافی مقرن به صرفه نبود؟ در کتاب پلی به تمامیت: گزینه‌ای زنانه برای اسطوره قهرمان^۱ نوشته ژان بندیکت رافا^۲، نقل قولی از جوزف کمبل خواندم: «در اساطیر مابرای یک سفر ماجراجویی انفرادی زنانه هیچ مثال والگویی وجود ندارد. هیچ مثال والگویی هم برای مردی که بازی خاص پیوند زناشویی بیندد دیده نمی‌شود.»

بنابراین، چند سال آتی را صرف جست‌وجو و تحقیق درباره سفر قهرمان مؤنث کردم تا بتوانم ثابت کنم که دیگران اشتباه می‌کنند. در آن زمان یک نویسنده چشم آبی معمولی بودم! یک روز، هنگامی که مشغول تقدیم‌خواهی فیلم جادوگر شهر زمرد بودم، متوجه شدم که این فیلم به آنچه زنان تجربه می‌کنند نزدیک است. آیا این فیلم تنها مثال زنانه‌ای بود که وجود داشت؟ من در تمام کلاس‌هایی که به این موضوع پرداخت شرکت کردم و مطالب بسیار زیادی درباره اسطوره‌ها، طریق نوشتن و نظریه طرفدار حقوق زن آموختم. اما، با این حال، هنوز هم کسی پاسخگوی سوالات من نبود.

چند ماه بعد، هنگامی که در حال تجربه «شب ظلمانی روح» - زوال و انحطاط شخصی خودم - بودم، کتابی پیدا کردم که به زوال و انحطاط الهه اینانا^۳ می‌پرداخت. همه چیز درست شد. من کهن‌ترین اسطوره تاریخ را یافته بودم (۲۰۰۰ سال پیش از میلاد)، و نه تنها با خشاعظ این کتاب درباره یک قهرمان زن بود، بلکه سفری زنانه به درون خویشتن نیز محسوب می‌شد. من مشغول از سر گذراندن این سفر به شکلی شخصی بودم، و از درون و برون آن خبر داشتم. هنگامی که پی بردم فیلم جادوگر شهر زمرد با الگو هماهنگ است، فهمیدم

1. The Bridge to Wholeness: A Feminine Alternative to the Hero Myth.

2. Jean Benedict Raffa.

۳. Inanna، اینانا ایزدبانوی سومری عشق، زیبایی، شهوت، باروری، جنگ، عدالت و قدرت سیاسی است. -و.

که اسطوره مؤنث را یافته‌ام. مدت‌ها بعد، وقتی برای تماشای فیلم تایتانیک به سینما رفتم، بلا‌فاصله متوجه شدم که چرا این فیلم این قدر موفق است. موفقیت این فیلم به خاطر جذابیت لئوناردو دی کاپریو و علاقه دخترها به او نبود. موفقیت تایتانیک به این دلیل بود که ندانسته و ناآگاهانه سفری زنانه را طراحی کرده بود و به این ترتیب دخترهای ناخودآگاه جذب آن می‌شدند. تایتانیک، جنگ ستارگان زنانه بود.

جک هفرون^۱ در انتشارات رایترز دایحست^۲ فوراً از ایده این کتاب خوش آمد و از من پرسید: «خُب، پس قهرمان مرد چی می‌شه؟» من فکر می‌کردم که درباره قهرمانان مرد به حد کافی کار شده، ولی با این حال باز هم این موضوع را وارسی کردم. اما بعداً متوجه شدم که سفر مردانه به آن شفافیتی که قبل از فکر می‌کردم نیست. قهرمان مذکور، تنها می‌آموخت که به سفر درونی اش حملهور شود، و مدت‌ها طول می‌کشید تا این کار را انجام دهد، در حالی که قهرمان مؤثث بیشتر نداشت و دتر به آن نائل می‌شد.

وقتی با دقت بیشتری نگاه کردم، می‌توانم بشدم زنان تنها کسانی نیستند که رهسپار سفر زنانه می‌شوند، بلکه مردانی نیز هستند که جنینهای سوطی را طی می‌کنند (بعدهانشان خواهم داد که چطور فیلم زیبای امریکایی یکی از این موارد معموب می‌شود). من دریافتمن که پژوهش‌های استاندارد فراتر از مذکور و مؤنث هستند - سفرهایی که من کشف کرده بودم، برای هر دو مردان و زنان بود، و به همین دلیل به نحو شایسته‌تری سفرهای مؤنث و مذکور نام‌گذاری شد تا بتواند هر دو جنسیت را شامل شود.

نیاز به شخصیت‌های مؤنث پروردۀ ترباعی شکل گرفتن بخش کهن‌الگوهای این کتاب شد. اغلب چنین به نظر می‌رسد که نقش‌های قهرمانان مؤنث به همان راحتی قهرمانان مذکور نوشته می‌شود. این نقش‌ها فاقد تفاوت‌های ظریف و ریزه کاری‌های تجربیات زنانه هستند. آن‌ها حال و هوایی مردانه دارند و فاقد رنگ‌بوبی واقعیت هستند.

هنگامی که آن‌ها رنگ‌بوبی واقعیت می‌گیرند، اغلب فقط نوعی «پرورش دهنده» یا «زن دل‌فریب» هستند، ولی هنگامی که کهن‌الگوهای نقاب از چهره بر می‌دارند، انواع فراوان

1. Jack Heffron.

2. Writer's Digest.

دیگری نیز هستند که می‌توان آن‌ها را تصویر کرد. زمانی که روی قسمت کهن‌الگوی مذکور کار می‌کردم، متوجه وسعت و گستردگی شخصیت‌های مرد‌هم شدم؛ هم «منزوی» و هم «هنرمند» هر دو را در نظر بگیرید. به کار گرفتن کهن‌الگوها، برای بسط و توسعه کامل شخصیت‌هایتان، می‌تواند داستان شمارابر جسته کند.

بنابراین، سفر من با این کتاب این‌گونه آغاز شد. امیدوارم که این کتاب قلم شمارابه حرکت درآورد و آن شادابی و طراوت اولیه‌ای را که در بردارنده ایده داستانی شگفت‌انگیز شماست، تشدید کند. به امید روزهای فراوانی که مشتاق و علاقه‌مند دست به قلم ببرید و داستان‌هایتان را به رشتۀ تحریر درآورید.